雷電交加造成訊號失靈
西班牙鐵路大慘劇
火車相撞死十六人
司機車長兩人同時喪生

馬德里官員今天說：有一列載客快車在西班牙中部撞向一列靜止不動的運貨火車，結果有十六人喪生，另二十多人受傷。據官員解釋，在火車發生相撞前曾發生雷電交作，使火車訊號失靈。

該閃閃發光的紅銀色快車，可說是西班牙鐵路局所引以爲榮的，該列火車於昨晚從巴塞隆那馬德電製駛經馬德里途中，撞向火車站停放着的一列貨車。

西班牙國營的鐵路局所發表的一份聲明說：「據撞車現場所獲得的資料，當時由於雷電交作而造成電力停頓，所以訊號也失靈了。」

據鐵路局規則說，該列火車當時應該要停駛的。但是那列火車竟至穿過訊號而與那列運貨列車相撞。

十三名死者中有一人是八十三歲的美國老婦露芙杜拉克（來自德州）。該列火車的司機和車長兩人都告喪生。這可說是西班牙去年十二月一列向山上衝的火車與另一列在巴塞隆那附近的火車相撞造成二十人喪生以來的最慘火車失事。

胆固醇是否導致心臟病
美國杏林意見分歧
營養學家認爲「唔怕吃」
保守人士强調「要戒口」

（華盛頓通訊）有關胆固醇可能引起心臟病的爭論，已有人引起不同意見，而使到美國醫學界意見分歧。

美國科學院的食物和營養局說，對各種研究報告進行的分析說明，美國人不必害怕富有胆固醇的食物，支持這個意見的美國醫學會也說，胆固醇獲得平反，對公衆的飲食習慣是有好處的。

據首席營養學家愼特對記者說：「我們建議吃各種各樣的食物。」

但據一些對這個新報告進行譴責的團體說，富有胆固醇的食物，例如油脂、牛油、奶酪、鷄蛋與紅肉，仍然是列入黑名單。

華盛頓科學與公衆利益中心的營養學家豪斯曼說：這份新報告是跟二十多個心臟病專家委員會的勸告相反的。迄今爲止，仍証明胆固醇跟心臟病是有關的。

但是，據愼特認爲，迄今仍無法証明胆固醇跟心臟病有直接關係。

這份新報告是要提醒公衆人士，過去的建議都是根據假設而來，只要人們身體健康，飲食運動不太激烈，他們就不用害怕胆固醇。

據田納西州的納斯維爾的醫學院喬治曼醫生說，美國人不必要害怕或減少食用胆固醇，他不相信食物中的胆固醇，跟心臟病有關。

據曼哈頓醫學中心的醫學系主任諾頓·史布里茲博士說，食物在血液胆固醇上面的影响很少。

他解釋：我們的身體製造很多胆固醇。臨床實驗，曾經直接由食物或藥物來降低胆固醇以減少死亡率，迄今仍未成功。」

反對這份新報告的人說，食物與營養局的人，十五人當中有六個跟食物工業有關係，他們有偏見。

日夫婦遊澳鬧劇
老婆賭場試手氣
丈夫一矢貫雙鵰
撞破春光打出手
事後疑染風流病

（澳門消息）一對日本籍夫妻乘興往澳門，各有各狂歡一番後，帶着退得患失的心情歸來。

該對日籍夫妻丈夫年約五十多歲，兩日前隨旅行團經港赴澳遊覽，住在葡京酒店。

在飽覽濠江風光後，丈夫前晚趁着妻子在葡京賭場作樂之際，乘機一嘗澳門春光。

妻子在昨晨三時許，拖着疲乏的脚步打開房門，却驚然發覺丈夫左擁右抱兩名泰國小姐，一矢雙鵰，享其雲雨情。

她盛怒之下，强行拖丈夫，要以巨靈之掌，又摑那兩位泰女，趕她們出房。

豈料望昨午，該日藉妻子發覺某部位既痕且癢，疑是丈夫從泰女處得了風流病，再傳與她。因此兩人連隨上山頂醫院，希望醫生爲他們檢驗，但醫生表示只是看病，不驗此症。他們只好向私家醫生求診，但亦未果。

兩人惟有帶着十五十六的心情，昨晚返回香港，希望回國尋求止癢之法。

擺明沙沙滾·裝成蠅爆爆
收受外國政府財物
卡達胞弟走法律罅
登記爲利比亞代理過骨

比利卡達（當今美國總統卡達的胞弟），因爲對一個外國政府負債累累，所以他說：他需要獲得一份工作——但是由於太忙，所以他甚至沒有時間想關於他應做什麼工作。一

比利卡達說：幾乎時常爲這種勞什子而纏繞不清。他於星期二在談及與美國司法部的談判，導致其登記爲利比亞政府的一名代理人時說：「我這個月已在華府十一次了。」

比利卡達於星期一登記爲一名利比亞代理人，並承認他曾收到該北非國家政府所送贈的各種禮物和一筆爲數廿二萬美元的貸款。但是他說：他自一九七九年十月以來，從未答允替利比亞政府工作。而且又未與利比亞官員聯絡過——祇是接受那些貸款支票而已。

比利卡達對記者說：「我的主要罪過我想，就是對一個在美國並未正常表示友誼的國家表示友誼，而我還未有撤退。」

但是「美國猶太人協會」認爲比利卡達與利比亞的關係是一種企圖該用美的國總統的辦公室美國參議員羅夫把它稱爲「絕對殘酷」的。他又說：他將會繼續提交參議院調查。

比利卡達又說：他的會經一度有利可圖的臉孔已消失了，他於十五個月前，在利比亞政府的聯繫已引起風波。

自從那時起，他並沒有任何入息，而且還有很多問題，這些問題都是昂貴的——醫療和酗酒，由一個大陪審團調查，關斯銀行借款給卡達家族的花生貨倉的事。當時比卡達利正處理該貨倉而最後又對比利做一個外國特務身份所進行的調查。

世界新聞

溫哥華
鴻基建築企業公司
NGB CONSTRUCTION CO. LTD
#207-539 Main St. Van
唐人埠緬街 539號 207室
688-3516
商店住宅 翻新油漆 土庫車房 櫃台新裝 免費估價
造程宜意 建工事滿 屋木款証 新土貸保 間暖理靠 格保辦可 庫屋客誠 土房代忠

馬和裝修
電話：253-4887
（粵·台山·國、英語）

LAWSON OATES
ON BROADWAY (1978) LTD.
1235 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6H 1G8
Dodge CHRYSLER Dodge Trucks
黃錦礼 SIDNEY WONG
本公司誠聘黃錦礼君爲華人營業代表，专誠爲華友服务，黃君服务汽車行業數十年經驗丰富，凡有关买卖汽車事宜，請駕臨本公司或电話與黃君接洽
电話 736-5521 325-6290

通利裝修
Tony Construction
電話：591-6260 876-7204
土木工程 翻新舊屋 土庫間格 陽台車房 內外油漆 價錢老實 免費估價

LISA FLORIST
3903KNIGHT ST. VAN. B. C.
舖花蓮月
Bus:.872-4124 Res.:434-1423
常備週年生花 接遠結婚花球 各樣花牌花圈 特款禮花樣花 價錢平藝術高 歡迎儒胞惠顧 免費送到府上 代理處：片打街東一二一號 蓋生

廠麵華南
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone:253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
承製宮殿裝飾藝術
天花板，滿枱，櫃位，壁畫，圓拱門，屏風，九龍壁，花邊彫刻等，及各類美術裝飾設計工程。
歡迎各地酒樓、飯店，來函聯系。
電話：（六〇四）八七三—四〇七三

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C
681-5848 879-5506
新型彩色黑房 放大八折優待
結婚喜照奉送大相
特價九折非林冲晒
影相射印每張30仙
護照快相即影即有
平靚又快歡迎惠顧
一日起貨

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險·房屋樓宇
商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STOI
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金猪 逢星期一休息

通用電器行
742 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B. C.
PHONE: 254-7939 255-7431
大批新款地毯 推出新款麻雀燈 專衣機爐乾洗機 修理，上項電器用具工程 洗碗機等，有經驗技師 價廉。電話：二五五。七四三壹。

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃衿花 花圈花牌 僑胞光顧 歡迎

榮僑花舖
無僑花花結新盆四本
任胞圈籃婚型栽季店
歡光花襟花設樹鮮常
迎顧牌花球計木花恰
683-5124
雲埠 喜士定東街 三七一號
Geo. Louie
呂頌韶主理
住宅 255-9675
Louie's Florist 371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號 電話：六八四·一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息
冷氣開放 歡迎外賣 驅豐小用正名 名儉宴料宗 服務週到 厨烹飪 粵菜 最晚飯 隨意烤 靚味

納偉旅行社
無遠弗屆·無微不至
Love & White Travel
加拿大 温哥華
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
電話：(604)689-0501

中國旅遊觀光團 $2630
* 暢遊廣州，北京，上海，無錫，杭州，南京，桂林，南寧，昆明，成都，重慶，長沙，鄭州，洛陽，西安，哈爾濱，長春，瀋陽，撫順，青島，濟南等地。
* 全程連香港23天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
* 機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程。
* 可代申請旅遊完畢後之延期探親。
* 出發日期：5月30日，6月27日，7月25日，8月29日，9月17日，10月12日，10月31日，11月19日，

廣州旅遊探親團 $1,599
* 暢遊廣州，佛山，從化，星湖或七星岩等地。
* 全程連香港12天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
* 機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程。
* 可代申請旅遊完畢後之延期探親。
* 出發日期：5月21日，7月23日，11月26日，

歐洲旅遊團 $1,599
* 暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。
* 全程12天，華人領隊，一流酒店，包早午晚餐。
* 亦有18天及24天之旅程，前往更多之城市。
* 可提前出發，可延期回程，需30天訂位。
* 出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。

美國西岸巴士旅遊團 $,258
* 華人領隊，全程十天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華客車。
* 住宿一流酒店，包各名勝地區與遊樂場之入場券及醫藥保險。
* 暢遊迪斯尼樂園，諾氏農莊樂園，環球片場，加州首都，羅省，聖地牙哥動物園與海洋公園，三藩市唐人街及各名勝地區。
* 上列$258爲五人同房小童之價錢，其他價錢分列如下：四人房$295三人房$305雙人房$335(12歲以下小童減收$20)
* 出發日期：7月5日，7月19日，8月16日，12月20日。
此外尚有各款巴士旅遊團，暢遊兩大賭場，迪斯尼樂園，黃石公園鹽湖，大峽谷，佛羅尼達州迪斯尼世界等地，歡迎查詢。

加拿大洛磯山脈旅遊團 $,289
* 專人領隊，全程七天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華客車。
* 住宿一流酒店，包各名勝地區之入場券。
* 暢遊嘉隆娜，阿根拿根菓園地帶，露慧絲湖，賓夫，琉璃山，哥倫比亞大冰川，喏士柏，黃頭公路，金碌市，地獄門等地。
* 旅遊費用：雙人房$289 三人房$289 單人房$389
* 出發日期：逢星期日出發（由六月一日起至九月十八日止）。
此外尚有各款巴士旅遊團，暢遊本省海岸，離島，域多利，阿根拿根菓園地帶及橫貫加拿大東西岸各埠，歡迎查詢。

迪斯尼樂園旅遊團 $249
* 全程五日五晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
* 包迪斯尼樂園一天的入場及十一款遊玩券。
* 上列$249爲四人同房小童之費用，其他費用如下：四人房$299三人房$309雙人房$329(十二歲以下小童減收$50)
* 出發日期：逢星期三出發（由五月七日起至十二日廿四日止）

賭城旅遊團 李糯 $,189 拉斯維加 $,199
* 全程三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
* 奉送各款贈券價值超過$100。
* 出發日期：逢星期四（三晚）及星期日（四晚）出發。

美加各埠來回機票特平
宛尼辟$138多倫多$222渥太華$228滿地可$244
三藩市$134羅 省$163芝加哥$189紐 約$249

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五·四二五一

華高拿大加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理 各種香煙 蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街近緬街西邊半個街口

Pender Roofing
4772緬街
電話：872-7059
承接修理天面專家
栢油石仔天面，木板尾頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

加拿大賚路銀行
溫哥華埠緬街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240
賚路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。
賚務銀行房屋按揭，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年沿期或定期，任君選擇。
本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。
華務經理 馬錦華啓

永明（加拿大）有限公司
加拿大B.C.省雲高華喜士定東街七百五十六號
電話：（六〇四）二五五-三一八七·二五五-三一八八
756 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.
PHONE (604)255-3187, 255-3188
新張期間 特價優待 熨金請帖 每百張八十八元八毫 ($88.80) 起貨快捷